

# PROGRAMMA

**MERCOLEDÌ, 3 GIUGNO 2009**  
**ACCADEMIA DI ROMANIA IN ROMA**  
**PIAZZA JOSÉ DE SAN MARTIN, 1**  
**SALA CONFERENZE**

**Ore 9.30**

*Allocuzioni in apertura della prima giornata di lavori*

**MIHAI BARBULESCU**

Direttore dell'Accademia di Romania in Roma

**HORIA-ROMAN PATAPIEVICI**

Presidente dell'Istituto Culturale Romeno

**HORIA CORNELIU CICORTAS**

Presidente del Forum degli Intellettuali Romeni in Italia

## Noica il filosofo

Presiede:

**MIHAI NASTA** (Université Libre de Bruxelles)

**Ore 10,00 - 10,30**

**ANDREI CORNEA** (Università di Bucarest),  
*Que signifie-t-il "être un philosophe"? Le cas Noica*

**Ore 10,30 - 11,00**

**PAUL SANDU** (Università di Bucarest)  
*Is Noica a Traditional Thinker?*

**Ore 11,00 - 11,30**

**SORIN LAVRIC** (Università di Bucarest)  
*Pourquoi Noica est-il un point de repère?*

**Ore 11,30 - 12,00**

**Pausa**

## Noica l'europeo

Presiede:

**HORIA CORNELIU CICORTAŞ** (FIRI)

**Ore 12,00 - 12,30**

**ROBERTO SCAGNO** (Università di Padova)  
*Constantin Noica tra identità nazionale e apertura all'universalità*

**Ore 12,30 - 13,00**

**CĂTĂLIN BUCIUMEANU** (Centro di Studi  
"Constantin Noica" dell'Università di Bucarest)  
*Homo europaeus, a nicasian reflection on European Culture*

**Ore 13,00 - 13,30**

**HORIA-ROMAN PATAPIEVICI** (ICR Bucarest)  
*Noica et l'esprit d'Europe*

**Ore 13,30**

**Discussioni**  
**Pausa pranzo**

## Una nuova ontologia

Presiede:

**ROBERTO SCAGNO** (Università di Padova)

**Ore 16,00 - 16,30**

**MIHAI NASTA** (Université Libre de Bruxelles)  
*Riflessioni sull'ontologismo di Noica*

**Ore 16,30 - 17,00**

**DRAGA ROCCHI** (Univ. Roma La Sapienza)  
*Constantin Noica: movimento e divenienza*

**Ore 17,00 - 17,30**

**ANA PETRACHE** (Centro di Studi "Constantin  
Noica" dell'Università di Bucarest)  
*L'ontologie comme épistémologie. Comment les  
modèles ontologiques peuvent éclairer les problèmes  
de la théorie de la connaissance*

**Ore 17,30 - 18,00**

**PIETRO D'ORIANO** (Univ. Roma La Sapienza)  
*La categoria dell'elemento in Noica*

**Ore 18,00 - 18,30**

**Discussioni**

**Ore 18,30**

*Proiezione del film documentario*  
**NOICA SI EUL CRESTIN/ NOICA E L'IO CRISTIANO** (25')  
REGIA: RADU GAINA

**GIOVEDÌ, 4 GIUGNO 2009**

**FACOLTÀ DI FILOSOFIA,**  
**UNIVERSITÀ DI ROMA "LA SAPIENZA"**  
**VILLA MIRAFIORI, AULA II**  
**VIA CARLO FEA, 2**

**Ore 10,00**

*Saluto in apertura della seconda giornata di lavori*

**PIETRO D'ORIANO**

Facoltà di Filosofia, La Sapienza Università di Roma

## Noica e gli spazi dello spirito

Presiede:

**HORIA-ROMAN PATAPIEVICI** (ICR Bucarest)

**Ore 10,10 - 10,40**

**GIOVANNI ROTIROTI** (Accademia SEI Firenze)  
*Noica, il dor e la sapienza del possibile*

**Ore 10,40 - 11,10**

**RADU MOTOCA** (Pontificia Università Gregoriana)  
*Le "malattie" ontiche e l'oblio dello spirito*

**Ore 11,10 - 11,40**

**SOLANGE DAINI** (University College, Dublin)  
*Constantin Noica e la cultura come salvezza*

**Ore 11,40 - 12,00**

**Pausa**

**Ore 12,00 - 12,30**

**ALEXANDRU BOGDAN DUCA** (Centro di Studi  
"Constantin Noica" dell'Università di Bucarest)  
*Noica e la teologia orientale*

**Ore 12,30 - 13,00**

**HORIA CORNELIU CICORTAŞ** (FIRI)

*Rischi e trappole nella traduzione di testi filosofici  
romeni in italiano. Il caso di întru*

**Ore 13,00**

**Dibattito e conclusioni**

A cent'anni dalla nascita di Constantin Noica (1909 – 1987) l'Accademia di Romania invita ad un approfondimento degli aspetti del pensiero di questo importante filosofo, poeta, saggista e scrittore romeno.

Noica è l'“amico lontano” di Cioran e rappresenta una figura chiave della cultura romena, seppur meno conosciuta in Italia. Attivo sin da giovane negli ambienti culturali bucarestini, tra il 1940 il 1944 Constantin Noica è a Berlino in qualità di referente dell'Istituto Romeno-Tedesco e segue in questo periodo i seminari del prof. Martin Heidegger.

Rientrato in Romania, lui e i suoi discepoli – il cosiddetto “gruppo Noica”- vengono processati dal regime comunista nel 1958 e lui viene condannato a venticinque anni di carcere di cui “sconterà solamente” sei a Jilava, uno dei carceri più duri del regime. Tornato in libertà rientra a Bucarest comeri ricercatore al Centro di Logica e continuerà a tenere i suoi seminari privati a un nutrito numero di discepoli.

Dal 1975 si trasferisce a Păltiniș, vicino alla città di Sibiu e la sua casa diventa meta di discepoli e ammiratori: la sua “scuola di Păltiniș” è rimasta famosa nella storia della cultura romena per essere stata un autentico vivaio dei filosofi e intellettuali della Romania odierna.

L'idea di filosofia come salvezza sarà, quindi, tema centrale di discussione, in quanto fulcro della speculazione noichiana. Questa nozione permette, infatti, di considerare il Suo pensiero come un ricettacolo di diversi aspetti anche culturali e spirituali i quali, tutti insieme, riflettono l'importanza della sua speculazione per la filosofia romena ed europea.

In italiano sono stati tradotti i seguenti volumi di Noica:  
*Sei malattie dello spirito contemporaneo*, Il Mulino, Bologna, 1993, a c. di Marco Cugno

*Pregate per il fratello Alessandro*, Il Mulino, Bologna, 1994, a c. di Marco Cugno

*Saggio sulla filosofia tradizionale* (ETS Pisa, 2007), a c. di Solange Daini

*Trattato di ontologia* (ETS Pisa, 2007), a c. di Solange Daini

Per vedere la diretta del convegno consultare il sito  
[www.inschibboleth.org](http://www.inschibboleth.org) (opzione WebTV)



ACCADEMIA DI ROMANIA IN  
ROMA



UNIVERSITÀ DI ROMA LA SAPIENZA  
FACOLTÀ DI FILOSOFIA



FORUM DEGLI INTELLETTUALI  
ROMENI IN ITALIA

**Accademia di Romania**  
Piazza José de San Martín, 1 00197 Roma  
Telefono: 06-320.15.94; Fax: 06-3216964  
[accadromania@accadromania.it](mailto:accadromania@accadromania.it)  
[www.accadromania.it](http://www.accadromania.it)

## *Constantin Noica e la filosofia come salvezza*



*convegno di studi*

3 GIUGNO 2009  
ACCADEMIA DI ROMANIA IN ROMA

4 GIUGNO 2009  
FACOLTÀ DI FILOSOFIA  
UNIVERSITÀ DI ROMA “LA SAPIENZA”